

INFORME DE ÚLTIMA HORA N. 186 - Respuesta y Recuperación ante el COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar y reducir la propagación del COVID-19 y apoyar una recuperación equitativa hacia una "Mejor Normalidad".

FUENTES:

Ciudad de San José
Equipo de Recuperación Económica y Comunitaria

Contacto:

Carolina Camarena / Vicki Day, Línea de Medios de Comunicación de la Ciudad de San José:
408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 o 408-535-3500

Correo electrónico:

Para Noticias/Medios: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Para Residentes: 311@sanjoseca.gov

Para Empresas: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Para Organizaciones Sin Fines de Lucro: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

FECHA/HORA DEL INFORME: 10 de Noviembre de 2021, 11:00 AM

Información actualizada sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José

- **El Ayuntamiento de San José y las Oficinas de la Ciudad Cerrarán por el Día de los Veteranos:** El Centro de Operaciones de Emergencia de la Ciudad continuará operando mientras que la mayoría de los servicios de la Ciudad estarán cerrados en cumplimiento del Día feriado de los Veteranos, el Jueves 11 de Noviembre. La seguridad pública y los servicios públicos funcionarán durante el día feriado.
 - **Centro de Atención al Cliente (San José 311):** El Centro de Atención al Cliente de la Ciudad estará cerrado por el día feriado. Un servicio de contestador proporcionará información y asistencia a las personas que llamen. Las solicitudes que no sean de emergencia y que requieran seguimiento se remitirán al departamento correspondiente y se tramitarán durante el horario de atención al público. Visite www.sanjoseca.gov/311 para solicitar múltiples servicios de la Ciudad y buscar las Preguntas más Frecuentes.
 - **Bibliotecas Públicas de San José:** Todas las Bibliotecas locales, incluida la Biblioteca Dr. Martin Luther King Jr. estarán cerradas por el día feriado. La colección en línea de la Biblioteca, inscripción de tarjeta electrónica de la Biblioteca en línea, los recursos de aprendizaje electrónico y los servicios de transmisión están siempre disponibles en sjpl.org.
 - **Centros Comunitarios y Parques Regionales de San José:** Todos los centros comunitarios de la Ciudad estarán cerrados por el día feriado. No hay cierres de parques. Manténgase al día sobre los [cierres de temporada](#).

- **Servicio de Recolección de Basura y Reciclaje:** El servicio de recolección de basura y reciclaje programado para el Jueves 11 de Noviembre, se realizará como de costumbre. Visite www.sanjoseca.gov/311 para informar sobre recolectas perdidas, carretillas dañadas o para cambiar el tamaño de la misma. Visite www.sjenvironment.org/lookup para localizar sus empresas de recolección.
- **Centro de Atención al Cliente de San José Clean Energy:** El Centro de Atención al Cliente de San José Clean Energy (SJCE) (833-432-2454) estará cerrado por el día feriado. Los clientes pueden utilizar el servicio de contestador automático las 24 horas del día, enviar un correo electrónico a customerservice@sanjosecleanenergy.org o visitar www.SanJoseCleanEnergy.org.
- **Aeropuerto Internacional Mineta de San José:** Los viajeros internacionales de dos años de edad o más que entren en los EE.UU. están ahora obligados a presentar una prueba de COVID-19 negativa o documentación de recuperación de COVID-19. Las aerolíneas deben confirmar el resultado negativo de la prueba o la documentación de recuperación para todos los pasajeros antes de abordar. Las reglas incluyen a aquellos que han sido vacunados:
 - **Totalmente Vacunado:** La prueba viral debe realizarse en una muestra tomada como máximo **tres días** antes de la salida del vuelo desde un país extranjero si se demuestra que se está totalmente vacunado contra el COVID-19.
 - **No Está Totalmente Vacunado:** La prueba viral debe realizarse en una muestra tomada como máximo **un día** antes de la salida del vuelo desde un país extranjero si no presenta una prueba de estar totalmente vacunado contra COVID-19.

Aquellos que se han recuperado recientemente de COVID-19 pueden viajar con documentación de recuperación de COVID-19 (es decir, el resultado positivo de su prueba viral de COVID-19 en una muestra tomada no más de 90 días antes de la salida del vuelo de un país extranjero **y** una carta de un proveedor de atención médica con licencia o un funcionario de salud pública que indique que fue autorizado para viajar).

- **San José Public Library Hours are Expanding:** Starting today, November 10, the San José Public Library is expanding hours at branch libraries and the Dr. Martin Luther King, Jr. Library. El horario de las bibliotecas locales se ampliará los Miércoles de 10:00 a.m. a 7:00 p.m. El horario de la Biblioteca King se ampliará los Lunes y Miércoles de 10:00 a.m. a 8:00 p.m. El horario de la Biblioteca Vecinal de Mt. Pleasant sigue siendo el mismo. Esto forma parte de un enfoque gradual para aumentar el acceso a la biblioteca. Para más información sobre el horario ampliado, visite sjpl.org/reopening.

Información Actualizada del Gobierno Federal

- **El Departamento del Trabajo de los EE.UU. Establece una Norma de Vacunación para los Empleadores Privados:** La semana pasada, la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA) anunció una nueva [norma temporal de emergencia](#) que requiere que los empleadores con más de 100 trabajadores implementen un requisito de vacunación o prueba antes del 4 de Enero de 2022. Bajo esta nueva regla, los

trabajadores de las empresas privadas tendrán la opción de usar una mascarilla en el trabajo y someterse a pruebas semanales de COVID-19 en lugar de vacunarse. Las empresas deben proporcionar tiempo libre pagado para que sus empleados se vacunen y licencia por enfermedad por efectos secundarios según sea necesario. Los empleadores no están obligados a pagar ni a facilitar las pruebas. Las empresas que no cumplan con la regla pueden estar sujetas a multas.

Información actualizada del Estado de California

- **Ayude a Prevenir una Posible Oleada de Invierno en los casos de COVID-19:** Con el clima más frío que mantiene a la gente en interiores, junto con la disminución de la vacuna y una mayor mezcla entre los miembros que no son del hogar, los funcionarios Estatales de salud pública urgiendo a los residentes a vacunarse y obtener los refuerzos lo antes posible para prevenir un posible aumento invernal en los casos de COVID-19. En algunas partes del estado, los casos de COVID-19, las hospitalizaciones y las muertes están empezando a aumentar, lo que indica la necesidad de que los Californianos reciban sus vacunas de refuerzo y de que el grupo de edad de 5 a 11 años sean vacunados. El año pasado, los casos diarios aumentaron rápidamente de menos de 3,000 en Octubre a más de 58,000 en Diciembre.

Además de la vacunación, el Departamento de Salud Pública de California ofrece estos [consejos para protegerse](#) y proteger a los demás en esta temporada de días feriados:

- o Quédese en casa si está enfermo
- o Hágase las pruebas antes y después de viajar o reunirse para los días feriados
- o Si algunos de su grupo no están vacunados, tome precauciones
- o Use mascarilla
- o Reúnase en el exterior o aumente el flujo de aire en espacios interiores

Información Actualizada del Condado de Santa Clara

- **Foro Comunitario Hoy sobre las Vacunas para Niños de 5 a 11 Años:** Únase al foro Comunitario virtual del Condado el Miércoles 10 de Noviembre a las 2:30 p.m. donde podrá hacer preguntas directamente a la Dra. Solorio-Cortez sobre la vacuna COVID-19 para niños de 5 a 11 años de edad, y las vacunas de refuerzo. El conversatorio se llevará a cabo en directo en [Facebook](#): @sccpublichealth y en [YouTube](#): SCCPublicHealth. Las preguntas pueden enviarse antes del seminario web por correo electrónico a COVID19@eoc.sccgov.org o por Facebook Messenger: @sccpublichealth.

Servicios de Apoyo, Rastreo, Realización de Pruebas y Vacunas de COVID-19

- **No Necesita una Cita para recibir las Vacunas contra COVID-19:** Los centros de vacunación que se indican a continuación no requieren cita previa. Las vacunas son gratuitas, y no se requiere ningún tipo de seguro o prueba de condición de inmigrante. Cualquier persona de 5 años o más es elegible. Se encontrará en el lugar personal para apoyar en las necesidades lingüísticas y en los accesos de discapacidad. Se recomienda a las personas que deseen una vacunación que lleguen al menos una hora antes del cierre. Con frecuencia se agregan fechas y ubicaciones de clínicas adicionales; consulte www.sccfreevax.org para obtener la información más actualizada. Para conocer las localidades del Condado de Santa Clara fuera de San José, visite la [página web de vacunaciones del Condado](#).

Las vacunas de refuerzo están disponibles en todos los centros enumerados para quienes recibieron la segunda dosis de Pfizer o Moderna hace al menos seis meses y cumplen los [criterios de elegibilidad de los CDC](#) o para todas las personas de 18 años o más que recibieron la vacuna de Johnson & Johnson hace al menos dos meses. Las terceras dosis de las vacunas Pfizer o Moderna están disponibles para las personas gravemente inmunodeprimidas al menos 28 días después de su segunda dosis.

En los sitios donde hay **, las vacunas para las edades de 5 a 11 años **no** están disponibles.

- **Servicios Médicos del Noreste**
1870 Lundy Ave., San José 95131
Miércoles 10 y Viernes 12 de Noviembre, de 2:30 p.m. a 4:00 p.m.
- **Farmacia Sun****
2559 S. King Rd., San José 95122
Del Miércoles 10 al Viernes 12 de Noviembre, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
Sábado 13 de Noviembre, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.
- ****Las vacunas para las edades de 5 a 11 años no están disponibles el Miércoles 10 de Noviembre.**
- **Farmacia Advance San José****
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116
Del Miércoles 10 al Viernes 12 de Noviembre, de 9:00 a.m. a 5:30 p.m.
- **Parque Emma Prusch, Centro de Artes Multiculturales**
647 S. King Rd., San José 96116
Miércoles 10 y Jueves 11 de Noviembre, de 12 del mediodía a 7:00 p.m.
Tarjetas de regalo para comestibles disponibles para primera/segunda dosis de 12 a más.
- **Farmacia Los Alamitos****
1150 N. Jackson Ave., Ste. 3, San José 95116
Del Miércoles 10 al Viernes 12 de Noviembre, de 9:15 a.m. a 5.30 p.m.
- **Farmacia de la Clínica Médica Tully****
1693 Flanigan Dr., Ste. 104, San José 95121
Del Miércoles 10 al Viernes 12 de Noviembre, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.
Sábado 13 de Noviembre, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.
- **Consultorio Médico de Dan Hopner MD/Rom Romero, PA****
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San José 95121
Del Miércoles 10 al Viernes 12 de Noviembre, de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.
- **Escuela Primaria Robert F. Kennedy**
1602 Lucretia Ave., San José 95122
Miércoles 10 de Noviembre, de 1:00 p.m. a 6:30 p.m.
- **Iglesia Tafatolu**
2510 Alvin Ave., San José 95121
Jueves 11 de Noviembre, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.
- **Mercado Nocturno de Tully**

880 Tully Rd., San José 95111
Jueves 11 de Noviembre, de 5:30 p.m. a 8:30 p.m.

- **Story Road Hub**
1775 Story Rd., San José 95122
Viernes 12 de Noviembre, de 3:00 p.m. a 7:30 p.m.
Sábado 13 de Noviembre, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
 - **Escuela Primaria Franklin**
420 Tully Rd., San José 95111
Viernes 12 de Noviembre, de 1:30 p.m. a 7:30 p.m.
 - **VillageFest**
5700 Village Oaks Dr., San José 95123
Viernes 12 de Noviembre, de 5:00 p.m. a 8:00 p.m.
 - **Academia Preparatoria Universitaria Latina
Universidad Nacional Hispánica**
14271 Story Rd., San José 95127
Sábado 13 de Noviembre, de 10:00 a.m. a 4:00 p.m.
- **Citas Disponibles para la Realización de Pruebas de esta Semana:** La realización de pruebas con cita previa continúan en localidades de todo el Condado de Santa Clara. Para conocer las localidades fuera de San José, visite la [página web de las pruebas contra el COVID-19 del Condado](#). Se siguen aceptando visitas sin cita previa en los lugares emergentes permanentes en San José.

Visite www.sccfreetest.org para concertar una cita y encontrar la información más actualizada. En todos estos sitios la realización de pruebas es gratuita.
 - **Recinto Ferial del Condado de Santa Clara - Estacionamiento A**
344 Tully Rd., San José 95111 (Frente a la Entrada B)
Jueves a Lunes, de 8:30 a.m. a 3:45 p.m.
Martes y Miércoles, de 12:30 p.m. a 8:00 p.m.
 - **Centro de Salud del Valle de Santa Clara East Valley**
1993 McKee Road, San José 95116
Sábados y Domingos, de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.
 - **OptumServe en Valley Water**
5750 Almaden Expy., San José 95118
Miércoles, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
 - **Sitios de Realización de Pruebas Móviles: No es necesario una cita**
 - **Salud Comunitaria del Área de la Bahía - Clínica Monterey**
5504 Monterey Hwy., San José 95138
Miércoles, de 8:00 a.m. a 10:00 a.m.
Sábados, de 9:00 a.m. a 11:00 a.m.

Los Centros para realización de pruebas del Condado proporcionan las pruebas COVID-19 de forma gratuita, independientemente de la condición de inmigrante, y no se necesita una nota del doctor. Para las personas que no presenten síntomas de COVID-19, el Condado ofrece actualmente sitios internos y servicios de ventanilla. Las personas con

síntomas se dirigen a los lugares de servicio de ventanilla para reducir la posibilidad de que otros enfermen.

Todas las instalaciones de salud están obligadas por una Orden del Condado a ofrecer la realización de pruebas gratuitas a las personas sintomáticas, a las personas que han estado expuestas a un caso confirmado de COVID-19 y a todos los trabajadores esenciales. Para más información sobre los derechos de realización de pruebas, consulte la [Página de Preguntas Frecuentes](#).

Todos los sitios de realización de pruebas se encuentran en el sitio web del Condado en www.sccfreetest.org. El sitio está disponible en Inglés, Español, Vietnamita, Chino y Tagalo. La información también está disponible llamando al 2-1-1.

Suscríbase a la [Lista de Notificaciones Electrónicas de Comunicados de Prensa para recibir](#) Los Informes Rápidos de la Ciudad de San José, y síganos en sanjoseca.gov y @CityofSanJose en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English at www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

El riesgo de una persona de contraer COVID-19 no está relacionado con la raza, la etnia o la cultura. Los empleados de la ciudad deben acatar la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y a los miembros del público con cortesía y respeto. La Discriminación y/o el Acoso de cualquier tipo es una violación de las políticas y no será tolerada.

###